



Iglesia Católica de Santa María

Establecida en 1928



812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Tel: (336) 272.8650 Fax: (336) 272.3594

Horas de Oficina – lunes a viernes 9:00 A.M. – 2:30 P.M. info@StMarysGreensboro.org

www.StMarysGreensboro.org

COMUNIDAD VICENTINA

AL SERVICIO DE SANTA MARÍA DESDE 1939

RVDO. JOHN P. TIMLIN, C. M. - PÁRROCO

336.272.8650 Opt. "2"

215.292.4284 / JackTimlinCM@gmail.com

RVDO. JOSEPH NGUYEN, C. M. -VICARIO PARROQUIAL

336.272.8650 Opt. "4"

929.426.0349 / jonsnaldalat@gmail.com

RVDO. ERIK SANCHEZ, C.M. - VICARIO PARROQUIAL

336.272.8650 Opt. "3"

erikcardosanchez@yahoo.com

DIÁCONOS (Ret)

Dcn. Pierre K'Briuh

Dcn. Vincent Shaw

MINISTERIO CATÓLICO HISPANO - GREENSBORO

Diácono Enedino Aquino - 336.273.2343

DIRECTORA DEL CATECISMO - Dallana Aguilera

336.272.8650 Opt. "5"

Dallana@StMarysGreensboro.org

ASIST. DE DIR. Gabriela Palacios, Agustina

Rodriguez y Chris Quach 336.207.0326

DIR. EDU DE LA VIDA FAM. Y COACHING - Ana Arreola

336.272.8650 Opt. "8" / 336.565.1515 Text

AnaC@StMarysGreensboro.org

COORDINADOR DE LA PASTORAL JUVENIL -Eze Ike

336.272.8650 Opt. "6"

Eze@StMarysGreensboro.org

OFICINA – Cecilia Salinas

336.272.8650 Opt. "1"

Office@StMarysGreensboro.org

MISAS DOMINICALES CENTRO PARROQUIAL

Inglés

5:30 PM Sáb. Iglesia Original

8:30 AM Iglesia Original

11:30 PM

Vietnamita

8:30 AM

2:30 PM

Español

7:00 AM

10:00 AM

4:15 PM

MISAS DIARIAS Iglesia Original

7:30 AM Lunes

7:30 AM Martes- ESPAÑOL

7:30 AM Miércoles a viernes

9:00 AM Sábados

8:30 PM Jueves-VIETNAMITA

6:15 PM Viernes-ESPAÑOL **

**Centro Parroquial

ADORACIÓN EUCARÍSTICA Iglesia Original

Ultimo miércoles del mes

8:00 AM-6:00 PM

Por las Vocaciones –
todos los jueves

8:00 AM-8:00 PM

CONFESIONES

En ESPAÑOL todos los viernes
saliendo de misa de 6:15pm.

Sábados 4:30 PM – INGLÉS

O sacando cita. Contacte
directamente a su Sacerdote.

24to DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

17 de septiembre de 2023 - Sirácidas 27, 30--28, 9, Romanos 14, 7-9, Mateo 18, 21-35

La libertad del perdón *Reflexiones de Las Buenas Nuevas*

El mensaje de Jesús en la lectura del Evangelio de este domingo explica una línea de la oración del "Padre Nuestro" que había enseñado anteriormente (Mateo 6, 12): "Perdona nuestras ofensas al igual que nosotros perdonamos a los que nos ofenden".

La palabra más fuerte aquí es "COMO" – tal como, al igual que, en igual medida.

Si hay alguien que no hayamos perdonado, si hay alguien por quien no podemos orar con amor, es mejor que mantengamos la boca cerrada durante esta parte de la oración a nuestro Padre, que es el Padre de todos.

A veces, es difícil perdonar porque creemos que "perdonar" significa "olvidar". Jesús nunca dijo que debemos olvidar lo que el deudor debe. Perdonar significa recordar - y aprender del recuerdo - sin exigir el pago o la retribución.

La falta de perdón es una forma de castigo: es tiempo de cobrar. Por ejemplo, si seguimos enfadados, esperamos que nuestra ira o frialdad de alguna manera castiguen al pecador y lo hagan arrepentirse. Bien, adivina qué. Eso nunca funciona.

Aquí hay algo más que hacemos que nunca funciona: mantener rencor para protegernos de que nos hagan daño de nuevo. Los resentimientos no nos liberan del dolor de los malos recuerdos. Nos encadena a ellos.

Cuando liberamos a otros de las deudas que nos deben por hacernos daño (si lo buscan o no, si siguen vivos o no), nos liberamos y nuestra curación comienza - ¡NUESTRA curación!

Es el regalo más amoroso que podemos darnos a nosotros mismos, ya que es un regalo de amor a los demás. Incluso cuando no reconocen nuestro obsequio, Dios lo hace.

Oremos

Padre mío, te pido me concedas la gracia de tener una relación profunda y sincera contigo. Que tu amor comience a dar frutos en mí en el perdón y la misericordia. Amén.

lunes, 18 de septiembre

1 Timoteo 2:1-8

Lucas 7:1-10

martes, 19 de septiembre

[San Jenaro, Obispo y Mártir]

1 Timoteo 3:1-13

Lucas 7:11-17

miércoles, 20 de septiembre

[Santos Andrés Kim Tae-gõn, sacerdote, y Pablo Chõng Ha-sang, y compañeros, mártires] Memorial

1 Tim 3:14-16

Lucas 7:31-35

jueves, 21 de septiembre

[San Mateo, Apóstol y Evangelista]

Banquete

Efesios 4:1-7, 11-13

Mateo 9:9-13

viernes, 22 de septiembre

1 Tim 6:2c-12

Lucas 8:1-3

sábado, 23 de septiembre

[San Pío de Pietrelcina, Sacerdote]

monumento

1 Tim 6:13-16

Lucas 8:4-15

domingo, 24 de septiembre

VIGÉSIMO QUINTO

DOMINGO DEL TIEMPO

ORDINARIO

Is 55:6-9

Fil 1:20c-24, 27^a

Mateo 20:1-16a

PETICIONES DE ORACIÓN

Les pedimos sus humildes oraciones para estos miembros y amigos de la parroquia que se encuentran enfermos:



Ann Abplanalp	Fr. Daniel Kramer C.M.	Joyce Penn	Sharon Pauling
Adelina Castro	Gabrielle Parker	Luis Carlos Castaño	Sherry Ross
Ana Lopez	Gus Reid	Mary Ann Coleman	Stephanie Alcazar
Ardelia Matthews	Gwen Drummer	Mary Scotton	Susana Lopez
Ashley Moore	Lawrence Harris	Michael Cel Kmok	Terry Bradshaw
Betty McKinney	Harry McNeill	Niko Castro	Y Blom Marcella
Br. William Stover, C.M.	Isabel Castro	Oscar Lopez	Thomas Matthews
Claude Anderson	Jan M. Antoniewicz	Roberta Stover	Maura Heyan
Chris Klein	Jeronimo Lopez	Rose Simpson	Armentha Moragne
Dcn. Vince Shaw	John Garrett	Lynn Reynolds	Dcn. Vincent H. Shaw
Edward Butler	Joseph Nguyen Anh	Ruth White	
Florine Stafford	Tuan	Shalonda Williams	

INTENCIONES DE LA MISA

	5:30 PM	Por la salud del diácono Vincent H. Shaw
	7:00 AM	Por Brandon Andrade por la guía y protección de Dios
	8:30 AM	
Domingo, 17 de septiembre	10:00 AM	Por el Descanso de todas las Almas del Purgatorio
	11:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
	2:30 PM	
	4:15 PM	Por el Descanso del Alma de Fracisco Salazar, Refugio Huerta, Efrain Arredondo, Agapito Espitia, Eduardo Vasquez y Francisco Garcia
Lunes, 18 de septiembre	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Martes, 19 de septiembre	7:30AM	
Miércoles, 20 de septiembre	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Jueves, 21 de septiembre	7:30 AM	Por el descanso del Alma de Raphael Osita Okafor solicitada por Akpan y Irene
Viernes, 22 de septiembre	7:30 AM	
	6:15 PM	En Agradecimiento por los 15 años de Jason Osornio Flores
Sabado, 23 de septiembre	9:00 AM	Por la salud del diácono Vincent H. Shaw

ANUNCIOS SEMANALES DE LA PARROQUIA

El **Comité de Ayuda Social de Santa María**, compuesto por todos los grupos culturales bajo la dirección del Sr. Chris Fombin, está comprometido a **ayudar con el alquiler, los servicios públicos (electricidad, calefacción y agua) y los medicamentos recetados**. Si necesita ayuda, por favor llame al 336-272-8650 de 9:30 a.m. a 2:30 p.m. para programar una **cita confidencial**. Para hacer una donación, por favor escriba un cheque a: **"The Congregation of the Mission of St. Vincent de Paul in Germantown"**. Las donaciones son siempre bienvenidas!



**Conviértete en un caballero...
¡Fácil como 1 2 3!
Consejo de Santa María 8684**



ANULACIONES MATRIMONIALES

Tenemos un defensor de la Oficina del Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Charlotte, y él es un feligrés. Para obtener ayuda con **ANULACIONES MATRIMONIALES**, comuníquese con Huy (Kevin) Le al (336) 848-5433 o HQL@rcdoc.org.



**Meta Para 2023: \$58,415.17
Donaciones: \$43,526.70**

Tenemos sobres de compromiso y sobres sencillos a la entrada de la iglesia. Por favor tome uno y colóquelo en la colección la próxima semana. Por favor, da todo lo que puedas para ayudarnos a alcanzar nuestra meta. Gracias.



¿CÓMO SER EN UN MIEMBRO OFICIALMENTE REGISTRADO DE SANTA MARÍA? A todas las familias y a los mayores de 21 años, pasen a la oficina directamente a llenar la forma de registro/censo. No hay costo para ser en miembro oficial de Santa María.

IMPORTANTE... PETICIONES DE CARTAS/formas

¿Necesita una carta para ser padrinos para bautismo o confirmación, una carta de migración, de membresía, de recomendación o de algún otro tipo? Si necesita alguno de estos documentos, debemos tener su forma de registro/censo en los archivos de la iglesia por lo menos 2 meses antes de su solicitud.

REQUISITOS PARA LOS BAUTISMOS También puede encontrar los requisitos en línea en

<https://stmarysgreensboro.org/sacraments/>

(recién nacidos hasta los seis años de edad)

1. INSCRIPCIÓN. La familia tiene que estar registrada (forma llenada y entregada) en Santa María **por lo menos por 2 meses** antes del bautismo.

- Si pertenecen a otra parroquia, deberán presentar una carta de su párroco validando que el niño(a) pueda ser bautizado(a) en Santa María.

2. PLÁTICAS PREBAUTISMALES. Los padres y futuros padrinos deberán asistir a una plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.

3. PADRINOS. Deberán de estar registrados oficialmente en una parroquia, ser católicos *practicantes* y deben de haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación. Si alguno de los padrinos vive en pareja, deberá estar casado(a) por la Iglesia Católica.

4. DOCUMENTOS. Traer COPIAS de:

- El Acta de Nacimiento del bebé/niño
- Copias de los Sacramentos de los padrinos
 - Bautismo, Primera Comunión y Confirmación (Matrimonio -en caso de vivir en pareja)

NUESTRAS COMUNIDADES DE FE

COMUNIDAD DE HABLA INGLESA

*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.

- LUNES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.
Educación de la Vida Familiar, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4. *Los Lunes Seleccionados.*
- MARTES** **Formación de Fe**, 6:00 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8.
- JUEVES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.

COMUNIDAD VIETNAMITA

*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.

- LUNES** **Estudio Bíblico: Compartiendo la Buena Nueva** – de las 8:30 PM a las 10:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.
- MARTES** **Convivio/Comida – Comunidad Mayor** – 9:00 AM, Centro Parroquial, salones 7 y 8. Con celebración Eucarística alrededor de las 11:30 AM.
- DOMINGOS** **Formación de Fe** – 1:00 PM – 2:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8

LECTORES y MONAGUILLOS - Niños

Los padres que deseen que sus hijos se conviertan en

- Lectores, comuníquese con Hai Tran
- Monaguillos, comuníquese con Tien Pham

También puede comunicarse con los catequistas o líderes juveniles para inscribirse en la capacitación.

COMUNIDAD LATINA

*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.

- LUNES** **Educación de la Vida Familiar**, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.
Monaguillos –7:00 PM -9:00 PM, Centro Parroquial, salón 7 & 8, segundo y cuarto lunes del mes.
- MARTES** **Rosario Multicultural**, 6:30pm-7:00pm, Iglesia Original
- MIÉRCOLES** **Rosa Mística**, 6:00 – 7:45pm, segundo miércoles del mes. Iglesia Original
Formación de Fe, 6:30 – 8:00pm, Centro Parroquial, salones 1-8
- JUEVES** **Estudio Bíblico**, 7:00-9:00PM, Centro Parroquial, salón de llorar.
Practica de Coro - Adultos, 7:30-9:00PM, Centro Parroquial, salón 7.
- VIERNES** **Grupo de jóvenes adultos**, 7:00 – 9:00pm, centro parroquial, salón 7 y 8.
Grupo Carismático, 7:15 – 9:00pm, Iglesia Original.
- SABADO** **Formación de Fe**, 11:00am – 12:30pm, Centro Parroquial, salones 1-8

La PLÁTICA PRE-BAUTISMAL tendrá lugar **el domingo 8 de Octubre saliendo de la misa de 4:15 p.m.** en el Centro Parroquial esta platica no tiene costo alguno. *Para más información, por favor comuníquese con Raúl Andrade y Esmeralda Andrade al 336-482-6169.*

BODAS COMUNITARIAS

Las bodas comunitarias serán celebradas el 7 de octubre de 2023 a las 3:00 pm en el centro parroquial. *Para más información, favor de comunicarse con el Diacono Enedino Aquino al 336-963-3704.*

¡FELIZ CUMPLEAÑOS y Bendiciones!

Queremos felicitar a todos los cumpleaños de la semana del 17 de septiembre – 23 de septiembre

Alan Rodriguez	Emiliano Lucero	Jorge Banda Cabrera	Mayrin Villafuerte
Alejandra Espitia-Ruiz	Enrique Garcia Garcia	Jorge Molina Tovar	Melanie Jaramillio
Alejandro Alcantara Martinez	Esther Witrago Regalado	Jorge Zepeda-Hernandez	Melanie L Jaramillio
Alexander Nolasco	Eva Ramirez	Jose Guadalupe Martinez	Mia Fernanda Gonzalez
Alexis Juarez-Viscalla	Evelyn Ortiz Gomez	Belmudez	Minh Pham
Anthony Lara Hernandez	Faith Taban	Jose Luis Aguilar Marroquin	Mio Nahria
Antonio Vallejo Razo	Fausta Vizcalla-Banda	Josmar Cruz Gonzalez	Natacha Nikokeza
Araceli Toledo	Fernanda Mosqueda Cortes	Juan Carlos Alfaro Cruz	Nicole Dao
Aron Toledo	Fourneman Cruz-Velasco	Juan Carlos Pacheco Munoz	Noel Zepeda Hernandez
Ashley Valadez	Frances Blum	Juandiego Garcia	Olivia Nguyen
Barbara Paul	Francisco A. Torres Rodriguez	Katie Suarez-Garcia	Ramiro Meza Castro
Belarmino Vasquez Cortez	Francisco Morales Rodriguez	Kevin Emmanuel Garcia Lara	Ramon Martin Pulido
Bernard McHale	Frank Flores	Lawrence R. Harris	Raul Saucedo Benitez
Bertin Ortiz Jarquin	Gioan Nguyen	Leslie Martinez Arguello	Remedios Reigan Islas-Vargas
Blanca Lucelia Ruiz Rivera	Guadalupe Cortes	Leticia Lavallo-Cortez	Rey Calderon Mandujano
Brianna G. Sanchez Orocio	Guillermina Mosqueda	Lina Castro Castillo	Reyli Briones-Miranda
Britany Hernandez	Hector Aguilera	Lisbeth Lara	Richard Ramirez
Christopher Vargas-Sosa	Hevila Ramirez Garcia	Lorena I Sanchez	Rogelio Sanchez Palos
Clementina Razo	Hoang Anh Vu Vo	Luciano Calderon	Rosa Maria Martinez Martinez
Crecencio Hernandez Perez	H'Wun H'Dok	Luis Martin Vazquez	Rosalva Campos Rodriguez
Cristian Ovalle Rivera	Irene Villafane Manzano	Marcelo Sanchez-Marquez	Ruben Medina
Cristobal Rodriguez Gonzalez	Isael Loeza Lopez	Marcos Fonseca Soledad	Sally Mastras
Damian Meza Duran	Isidro Perez	Maria de la Paz Hernandez	Sebastian Lara Hernandez
Daniel Krzysiek	Ivan Mijangos Bastida	Moreno	Sergio Chombo
Daniel R Garcia	Jason Mirando Ramirez	Maria del Rosario Murillo Estrada	Sergio Hernandez Toledo
Daniel Toledo Roa	Jason Osornio-Flores	Marisela Solis-Bravo	Sergio Ramirez-Garcia
David Garcia	Javier Perez	Marlon Mairena Perez	Thi Quynh Nhu Doan
Devin Yael Guterrez Tolentino	Jayden Jose Razo Sausedo	Martin Angel Angeles	Tony Llanes Perez
Diego Flore	Jcsking Niyonzima	Martin Medina Martinez	Trinh Ka
Dora Lira Arreola	Jesse Acosta Martinez	Mary Ames	Vanessa Alejos Salazar
Edgar Zamora Felix	Jesus Garcia Gonzalez	Mary Jane Guadalupe Valdez	Yamilet Nolasco Saavedra
Efrain Popoca Dominguez	Joana Vazquez Jasso	Martinez	Yaneli Angel
Elayne Romero-Banda	Jonathan Meza	Mateo Rodriguez Rangel	Y'Jason Mlo
Elizabeth Klaw	Jonathan Rodriguez Padilla	Mayra Flores Campuzano	

CELEBRA NUESTRA FE



RINCÓN DE LA ADMINISTRACIÓN

Los donativos en conjunto son un concepto importante para nuestro crecimiento espiritual como católicos. Es una forma de agradecer a Dios por todas sus bendiciones devolviéndole una parte del tiempo, el talento y el tesoro que hemos recibido.

COLECTA GENERAL \$8,479.00
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD EN ESTA EPOCA!

GASTOS SEMANALES \$11,500.00

Son para pagos de servicios, programas, salarios, evaluaciones Diocesanas y provisiones.

ANUNCIOS ESPECIALES

El grupo de jóvenes patrocinará una campaña de regreso a clases hasta finales de septiembre. Los útiles se destinarán a la formación en la fe, a los estudiantes de formación en la fe y a las escuelas del condado de Guilford. Gracias por tu generosidad. Todos los útiles se pueden dejar en una caja de madera en el vestíbulo. Cualquier cosa ayudará. ¡Gracias!

¿Te gusta hacer postres? El Comité de Ayuda Social está buscando feligreses para preparar postres para el **Día Mundial de los Migrantes y Refugiados** que se llevará a cabo en Saint Mary's el 23 de septiembre. Nos gustaría particularmente postres que representen la diversidad de nuestra maravillosa iglesia. Los postres deben ser porciones individuales y las recetas deben enviarse con anticipación para que haya copias disponibles para este evento. Llame a Ashley Sharkey al 336-558-3131 si puede ayudar o si desea obtener más información. **RESERVE LA FECHA: El Día Mundial de los Migrantes y Refugiados** se celebrará en la Parroquia de St. Mary de 1:30 a 3:30 p.m. el sábado 23 de septiembre. Escuche la historia de nuestra parroquia y los testimonios migratorios de nuestros propios feligreses, mientras Caridades Católicas y Servicios Católicos de Ayuda comparten lo que están haciendo a nivel local y global. ¡Se sirven refrigerios ligeros!

Celebración del aniversario diocesano: si está celebrando su aniversario de bodas de plata o de oro este año y desea ser incluido en la celebración, regístrese en <https://Charlottesdiocese.org/bishop-yearly-anniversary-mass-for-Couples/>. La misa se llevará a cabo el domingo 22 de octubre de 2023 en la iglesia católica de San Patricio. La misa comienza a las 15:00 horas. y será seguido por una recepción.

Nuestra Segunda Colecta el domingo 24 de septiembre será para la Colecta de Jubilación y Beneficios de los Sacerdotes. Sea lo más generoso posible, porque esta colecta ayuda a apoyar a nuestros Sacerdotes Diocesanos y Vicentinos jubilados. ¡Gracias! P. Juan